



THEATRE DE CELESTINS

M C M L III  M C M L IV



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON



DEPUIS

TROIS QUARTS

DE SIECLE



TAPIS DE PERSE
TAPIS D'ORIENT
TAPIS
D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS FRANÇAIS
MOQUETTES
PRIX ETUDIES



BOCCARA

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49

Gravel

J. MONTET

HORLOGER-BIJOUTIER

AGÈNT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève

Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

Directeur

CHARLES GANTILLON

(13^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES
HENRI BONJOUR

*Ce sont quand même les meilleurs et les
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN - BAS

Mme Charpenet
9, PLACE RASPAIL - LYON
PA. 48-57

*Toutes les bonnes marques
et sur mesure*

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

Pour vos enfants
GRANDS ET PETITS

chaussures

Paul & Henry



M^{me} BERTOYE

6, place des Jacobins

L Y O N

Pelleteries fines

André KESSEL FILS

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Mesdames POUR TOUS VOS
ACHATS EN

TISSUS-COUTURE

Une seule Maison

SLEN-TISSUS

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BUrd. 49-25



LE 31 MAI :

SPECTACLE OFFICIEL DU THEATRE DES AMBASSADEURS

Le Mari, la Femme et la Mort

Comédie en 3 actes et 4 tableaux

d'André ROUSSIN

Mise en scène de Louis DUCREUX

Décor de George WAKHEVITCH, peint par LAVERDET



La belle lingerie pour Madame

Fazandole

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

Le joli vêtement pour Enfant

SOIERIES LAINAGES

M.SALON

Tissus H^o Couture

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)

LYON

Tél. FR. 16-11

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville
FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

ELECTRO-MENAGER



REFRIGERATEURS

CIREUSES

MACH. A LAVER



RHONE LUMIERE



19C^{RS} LAFAYETTE LYON

T.S.F. DISQUES. TELEVISION



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

Il n'est pas interdit de joindre
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

Les Vêtements Professionnels LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS

C^{IE} NORDIQUE
DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



Photo X.

*Jacqueline
Gauthier*



Objets d'Art
Luminaire
Cadeaux

BENOIT - GUYOT

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques
Machines à laver
Meubles bloc pour cuisines

ETS G. BOIRON

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE
FACILITES DE PAIEMENT



Elégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

FOURRURES DES ARCHERS

CHARLES TOUBOUL, fourreur
7 RUE DES ARCHERS
LYON . FR. 40-17
*Spécialité: ASTRAKANS
et toutes pelletteries fines*

*Le Grand
Magasin
du Tissu*

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

DISTRIBUION

Sébastien Bernard BLIER

Julie Jane MARKEN

Arlette Jacqueline GAUTHIER

Percier FERNAND-RENE

Kiki Claude NICOT

Les robes de Mlle Jacqueline GAUTHIER
ont été créées et réalisées par CARVEN

Elle est coiffée par ETIENNE, de chez LUZIC, rue François-1^{er}
Ses chaussures sont de ASCOTT, rue Royale.

Elle porte des bas PHANTOM de la MANUFACTURE DU BAS
Maquillage de E. ARDEN.
Bijoux BURMA, rue de la Paix

Les robes de Mme Jane MARKEN sont de FLORENCE, 14, rue Desrenaudes
Ses chaussures sont de chez CEDRIC, 11, faubourg Saint-Honoré.

Bas de la MANUFACTURE DU BAS

Claude NICOT est habillé par MOLITOR, Tailleur-Modéliste,
74, rue de Clichy.

Il porte le nouveau col « Round Eyelet », exclusivité
d'ELYSEES SOIERIES, 55, Champs-Elysées.
Chaussures de WINDSOR.

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRE DE QUALITE

CHARVET

Maître-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48
LYON FR. 49-61

TISSUS



48 rue de la Charité, LYON

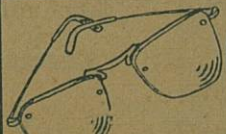
Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison MALLEVAL

A. GOUD & C^{ie}

MAGASIN ET BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA LYON - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



CERF

4 Pass. HOTEL-DIEU OPTIQUE 8 Place BELLECOUR

VERRES DE CONTACT





Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

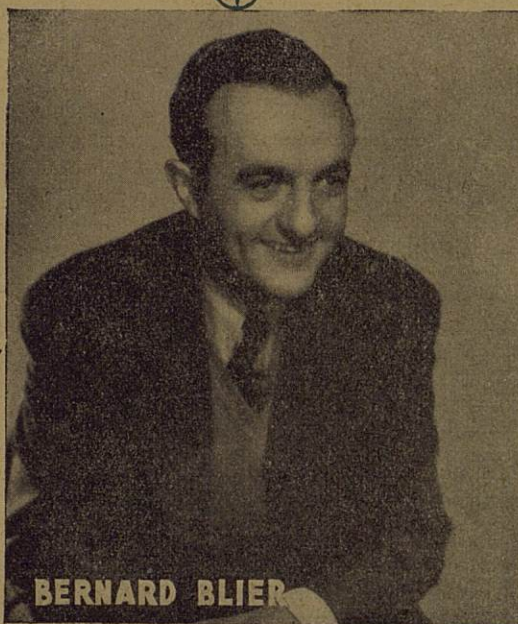
34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



BERNARD BLIER

Photo. S.

MACHINE A LAYER SEMI-AUTOMATIQUE

Laden

- à chauffage direct : gaz, électricité ou butane permettant d'atteindre l'ébullition



La Préférée pour la perfection de son lavage

Une démonstration vous convaincra

Laden

16, Rue de la République
Tél. : GA. 25-78 - LYON

A DRILLON
G GARAVEL
Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2°)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2°)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5°)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

CALDERA

MAITRE-FOURREUR

Elégance



Qualité

23, rue Gasparin - LYON

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Vous retrouverez une peau nette avec

L'ÉPILATION DÉFINITIVE

qui est exécutée avec habileté et sécurité par

M^{me} Berthe Grobert

SPÉCIALISTE

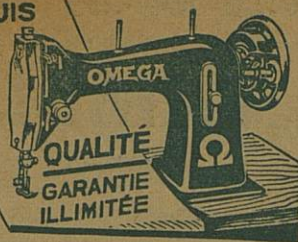
qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON (angle r. P.-Bert, 49)

Tél. : MO. 03-00 Sur rendez-vous

DEPUIS

1863



TOUS APPAREILS MENAGERS

« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON

LE MARI, LA FEMME ET LA MORT

C'est un fait divers italien relaté en quelques lignes dans la presse française qui me fournit, voilà un peu plus d'un an, l'idée de cette pièce. Une paysanne lasse de son mari paya un homme afin de la débarrasser de ce mari devenu insupportable pour elle. Le marché conclu, l'argent versé, le mari... ne disparut pas. Explication avec le tueur, lequel réclama un nouveau versement. La femme paya encore et le mari ne mourut toujours pas. Alors... elle attaqua « l'escroc » en justice !

Cette histoire eût fourni à Maupassant le sujet d'un conte admirable. Elle sent la terre paysanne, le coup de fusil dans les bois et l'entêtement sauvage de quelque Dominici des Abruzzes. Je dus changer de milieu, changer de personnages, je dus surtout écrire une autre histoire ; du moins je m'aperçus en l'écrivant qu'elle devenait autre. Ce qui me tenta ce fut cette dérobade comique de la mort, celle-ci poursuivie pourtant avec quelle passion ! Il m'apparut que ce fait divers portait en soi sa propre parodie, la comédie même du fait divers. Le plus tragique de ceux que nous lisons chaque jour, si la mort ne le sanctionne pas, devient le plus burlesque par l'horrible invention et les moyens parfois incroyables qu'il a mis en œuvre. Le monstre dupé par sa propre machination et victime d'elle devient comique. Les cheminements du cœur étant mystérieux, il ne m'a pas paru impossible que le drame ayant frôlé deux êtres, il ait pu naître de ce drame comme une sorte d'aimantation. « Peut-être arrive-t-on à tenir à quelqu'un, simplement parce qu'il est le seul à vous savoir capable de tout », dit l'héroïne. Et la comédie ne se termine par par le mariage car, semblable en cela à certains drames, c'est par lui qu'elle a commencé.

André ROUSSIN.

ANALYSE

Arlette a épousé Sébastien qu'elle croyait malade, et cela dans l'espoir de toucher à la mort prochaine de son mari, un gros héritage. Elle était une petite femme de Paris, attachée à une maison de couture ; elle est venue vivre en banlieue avec ce mari un peu lourd, un peu paysan, qu'elle éblouit par son côté « parisien ». Deux ans et demi ont passé et Sébastien n'est pas mort ; au contraire, l'amour et le mariage lui ont rendu la santé ! Arlette, pour atteindre à « l'idéal » qui est le sien (une vie propre et honnête avec un mari qu'on aime et un enfant), décide alors de tuer Sébastien.

Cela constitue l'action du premier acte, lequel dure 55 minutes.

La Direction veut supposer qu'à ce point de la pièce les spectateurs seront tous arrivés au théâtre ; elle préfère donc ne pas pousser plus loin cette analyse, pensant que le public lui saura gré de ne pas révéler les péripéties de l'histoire à partir du deuxième acte.

COUTURE

Emy Lebzum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80

PARURE DU VISAGE
AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales

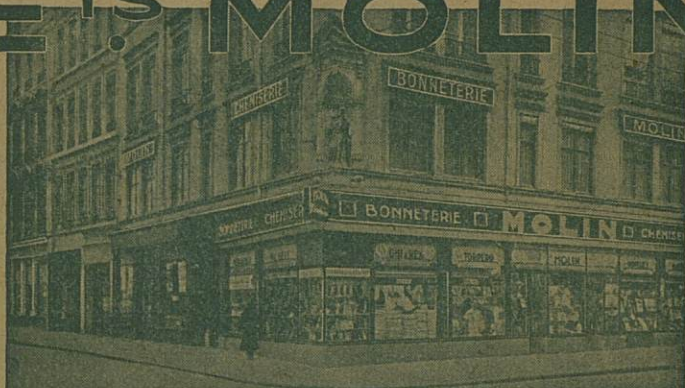
" JESSICA "

*Couture prêt à porter
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT
Téléph. BU. 50-80

E.TS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec*

**Les Fleurs
"KIDUR"**

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD
LYON
près place des Terreaux



**Restaurant
Chinois**

*Ses Spécialités
dans un cadre
raffiné*

SHANGHAI

25, RUE FRANKLIN
(près de la Gare de Perrache)

LYON

Tél. Franklin 38-13

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SELECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

A TRIANON

BONNETERIE FINE
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

G.A. 47-00



Photo BLANC et DEMILLY.



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 quartier Morand

"PHILIPS" RADIO - TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. : LA. 04-12

Madame,

avec
les **BLOCS-CUISINE**



vous réaliserez

un ensemble de cuisine

Élégant, Pratique et Rationnel



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette
USINE : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

- BOUCHARD**, 24, Place Bellecour - FR. 41-72
CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75
DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26
FOREST Pierre, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46
GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32
HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56
Institut de Beauté **MARIO**
87, Rue de la République - GA. 20-47
Institut **Jeanne MONNET**
9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04
JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19
MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65
MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88
RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CERAMIQUES * CR
 X * LUMINAIRES * F
 ES * CRISTAUX * CAD
 UX * PORCELAINES
 TAUX * CERAMIQU
 PORCELAINES * CR
 STAUX * CADEAUX
 LUMINAIRES * CRIS
 ES * CERAMIQUES *
 CADEAUX * PORCE

CÉRAMISTE-VERRIER

CAMBET

11 - 13 RUE DE LA CHARITÉ LYON

PUB. DIONET

Pravel